



SABAH, MALAYSIA

# Warta Kerajaan

*Diterbitkan dengan kuasa*

---

Jil. LVI]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 18 OKTOBER 2001

[No. 41]

---

**Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.**

**DATUK K.Y. MUSTAFA,  
Setiausaha Kerajaan Negeri.**

---

No. 488

[No. T/C. JKM (S) 100-22/41 Klt. 2/(3)

## PELANTIKAN AHLI LEMBAGA PENGARAH LEMBAGA PEMBANGUNAN PERUMAHAN DAN BANDAR

Adalah disiarkan untuk makluman umum bahawa pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberi kepadanya di bawah seksyen 4(2) Enakmen Lembaga Pembangunan Perumahan dan Bandar, 1981, Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri Sabah telah melantik Encik Maijol Mahap sebagai ahli Lembaga Pengarah Lembaga Pembangunan Perumahan dan Bandar mulai 1 Oktober 2001 hingga 31 Disember 2003.

---

No. 489

[No. SPANS: P. 017694

## PELANTIKAN MEMANGKU

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Patrick Chang untuk memangku jawatan Jurutera Gred J2 selama satu (1) tahun mulai dari 12 Februari 2000 hingga 11 Februari 2001 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS 45(6) Bahagian B.

**PELANTIKAN MEMANGKU - (*samb.*)**

[No. SPANS: P. 003101 Vol. II

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Tuan Haji Awang Sahak bin Awang Salleh untuk memangku jawatan Pengarah, Pegawai Veterinar Gred G1 mulai dari 28 Februari 2000 hingga 11 Mei 2000 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS 45(6) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 06851

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik David J. Awot untuk memangku jawatan Pegawai Tadbir Gred N2 mulai dari 1 Mei 2000 hingga 30 Jun 2000 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS 45(6) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 001933

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Awang bin Laiman untuk memangku jawatan Pegawai Perancang Bandar dan Desa Gred J3 selama satu (1) tahun mulai dari 11 Ogos 2000 hingga 10 Ogos 2001 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS 45(6) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 011150

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Moktar Yassin bin Ajam untuk memangku jawatan Pegawai Tadbir Gred N2 selama tiga (3) tahun mulai dari 27 Januari 2001 hingga 26 Januari 2004 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS 45(6) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 028577

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Tuan Haji Ag. Sharin Alimin untuk memangku jawatan Pengarah Gred 1 (Terbuka) mulai dari 13 Jun 2001 hingga 31 Disember 2001 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS 45(6) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 000530

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Ag. Tajudin Ag. Bahar untuk memangku jawatan Pegawai Tadbir Gred N3 selama tiga (3) tahun mulai dari 19 Julai 2001 hingga 18 Julai 2004 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS 45(6) Bahagian B.

---

**No. 490**

[No. SPANS: P. 07429

**PELANTIKAN MENANGGUNG KERJA**

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Ag. Shahminan Hj. Ag. Sahari untuk menanggung kerja jawatan Pegawai Tadbir Gred N2 mulai dari 8 Mac 1999 hingga 22 Mei 1999. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada PANS 45 (5) Bahagian B.

---

[No. SPANS: P.010700

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Dosmin Lojum untuk menanggung kerja jawatan Pegawai Pembangunan Masyarakat Gred S3 mulai dari 1 Julai 1999 hingga 31 Januari 2000. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada PANS 45(5) Bahagian B.

[No. SPANS: P.029042

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Puan Dena Maxmillan Edmund untuk menanggung kerja jawatan Pegawai Penyelidik Gred Q3 mulai dari 5 Julai 1999 hingga 31 Disember 1999. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada PANS 45 (5) Bahagian B.

[No. SPANS: P.019022

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Lo Chee Shoon untuk menanggung kerja jawatan Jurutera Gred J3 mulai dari 23 Oktober 1999 hingga 20 November 1999. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada PANS 45(5) Bahagian B.

[No. SPANS: P.000514

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Ahmad Mayasin untuk menanggung kerja jawatan Jurutera Gred J3 mulai dari 1 Disember 1999 hingga 8 Mei 2000. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada PANS 45(5) Bahagian B.

[No. SPANS: P.001123

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Mari Judin untuk menanggung kerja jawatan Pegawai Tadbir Gred N 3 mulai dari 3 Disember 1999 hingga 31 Mac 2000. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada PANS 45(5) Bahagian B.

[No. SPANS: P.07066 Vol. II

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Atoh Hj. Juali untuk menanggung kerja jawatan Pegawai Laut Gred A3 mulai dari 10 Disember 1999 hingga 7 Januari 2000. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada PANS 45(5) Bahagian B.

[No. SPANS: T/C. P.019341

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Pius Primus untuk menanggung kerja jawatan Pemelihara Hutan Gred G2 mulai dari 13 Disember 1999 hingga 14 Januari 2000. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada PANS 45(5) Bahagian B.

[No. SPANS: P.06694

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Tuan Haji Nunong Hj. Ajinullah untuk menanggung kerja jawatan Ketua Penolong Pengarah, Pegawai Tadbir Gred N2 mulai dari 15 Disember 1999 hingga 4 Januari 2000. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada PANS 45(5) Bahagian B.

[No. SPANS: P.006773 Vol. II

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik William Chai Yee Tet untuk menanggung kerja jawatan Akauntan Gred W2 mulai dari 21 Disember 1999 hingga 23 Januari 2000. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada PANS 45(5) Bahagian B.

PELANTIKAN MENANGGUNG KERJA - (*samb.*)

[No. SPANS: P. 026072]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Puan Apollonia Aegidius Sitiol untuk menanggung kerja jawatan Akauntan Gred W3 mulai dari 27 Disember 1999 hingga 1 Februari 2000. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada PANS 45(5) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 002216]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Thomas Fong Hing Ie untuk menanggung kerja jawatan Akauntan Gred W3 mulai dari 5 Januari 2000 hingga 4 Februari 2000. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada PANS 45(5) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 000704]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Suhami Hj. Mohd. Dun untuk menanggung kerja jawatan Pegawai Tadbir Gred N2 mulai dari 28 Februari 2000 hingga 25 April 2000. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada PANS 45(5) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 006422]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Pang Nyuk Bin @ Francis untuk menanggung kerja jawatan Jurutera Gred J2 mulai dari 8 Mac 2000 hingga 22 April 2000. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada PANS 45(5) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 00008 Vol. II]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Yunos bin Ashmat untuk menanggung kerja jawatan Penolong Pengarah, Pegawai Tadbir Gred N2 mulai dari 25 Mac 2000 hingga 30 Jun 2000. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada PANS 45(5) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 000826]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Misrah Alidah untuk menanggung kerja jawatan Pegawai Tadbir Gred N3 mulai dari 17 April 2000 hingga 19 Mei 2000. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada PANS 45(5) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 008251]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Ag. Omar bin Hj. Mohd. Arsat untuk menanggung kerja jawatan Pegawai Tadbir Gred N3 mulai dari 29 Mei 2000 hingga 31 Julai 2000. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada PANS 45 (5) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 019525]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Puan Catharina Gregory Kolopis untuk menanggung kerja jawatan Pegawai Penilaian Gred W3 mulai dari 22 Jun 2000 hingga 22 Disember 2000. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada PANS 45 (5) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 018089]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Adanan @ Adnan Atin untuk menanggung kerja jawatan Ketua Penolong Pengarah, Pegawai Tadbir Gred N2 mulai dari 11 Julai 2000 hingga 3 September 2000. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada PANS 45 (5) Bahagian B.

---

[No. SPANS: P. 06666 Vol. II

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Puan Faridah Melai untuk menanggung kerja jawatan Ketua Penolong Pengarah, Pegawai Tadbir Gred N2 mulai dari 28 Ogos 2000 hingga 15 September 2000. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada PANS 45 (5) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 017741

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Jim Raymond untuk menanggung kerja jawatan Pegawai Tadbir Gred N3 mulai dari 1 November 2000 hingga 30 Disember 2000. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada PANS 45 (5) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 002232

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Politin Mobiji untuk menanggung kerja jawatan Pegawai Penerbitan Gred N3 mulai dari 13 November 2000 hingga 26 Disember 2000. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada PANS 45(5) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 08145

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Alfwoeld Manggala untuk menanggung kerja jawatan Akauntan Gred W3 mulai dari 17 November 2000 hingga 15 Disember 2000. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada PANS 45(5) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 03001

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Lukhwant Singh Gill untuk menanggung kerja jawatan Pegawai Tadbir Gred N3 mulai dari 1 Disember 2000 hingga 31 Disember 2000. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada PANS 45(5) Bahagian B.

---

**No. 491**

[No. JPAN. 800-3/6953 Klt. 3(48)A; 800-2/9093 Klt. 2/(64)A;  
C. 203/26,090 Jld. 2/(93)A; 800-3/931 Klt. 3/(69)A;  
800-3/6987 Klt. 2(136)A; 800-2/14507 Klt. 2(95)A;  
800-3/8502 Klt. 2(84)A.

**BERCUTI**

<i>Nama</i>	<i>Jawatan</i>	<i>Tempoh Cuti Rehat</i>	<i>Tarikh Permulaan Bercuti</i>
Encik Steven Awit Beliku	Pegawai Daerah	4 hari	22 Ogos 2001
Ir. Benny Wang	Pengurus Besar Jabatan Keretapi Negeri	10 hari	} 25 Ogos 2001 18 September 2001
Encik Rajibi Haji Aman	Pegawai Daerah	1 hari	27 Ogos 2001
Encik Abdul Latiff Kandok	Pegawai Daerah Kinabatangan	7 hari	7 September 2001
Datuk Ir. Cosmas J. Abah	Pengarah	11 hari	} 14 September 2001 15 Oktober 2001
Kapten Chin Kui Foh	Pengarah	2 hari	14 September 2001
Encik Eric Juin	Pengarah	5 hari	18 September 2001

**No. 492**

[No. JPN. 800-3/6953 Klt. 3(48)B; 800-2/9093 Klt. 2/(64)B;  
 C. 203/26,090 Jld. 2/(93)B; 800-3/931 Klt. 3/(69)B;  
 800-3/6987 Klt. 2(136)B; 800-2/14507 Klt. 2(95)B;  
 800-3/8502 Klt. 2(84)B.

#### KEMBALI DARIPADA BER CUTI

Pegawai-pegawai berikut telah kembali daripada bercuti:

<i>Nama</i>	<i>Jawatan</i>	<i>Tarikh Kembali Daripada Bercuti</i>
Encik Steven Awit Beliku	Pegawai Daerah	27 Ogos 2001
Ir. Benny Wang	Pengurus Besar Jabatan Keretapi Negeri	27 Ogos 2001 29 September 2001
Encik Rajibi Haji Aman	Pegawai Daerah	28 Ogos 2001
Encik Abdul Latiff Kandok	Pegawai Daerah Kinabatangan	18 September 2001
Datuk Ir. Cosmas J. Abah	Pengarah	18 September 2001 27 Oktober 2001
Kapten Chin Kui Foh	Pengarah	19 September 2001
Encik Eric Juin	Pengarah	24 September 2001

**No. 493**

[No. 606/9/24/153]

#### ORDINAN KERAJAAN TEMPATAN, 1961

(Ordinan No. 11 tahun 1961)

#### NOTIS SENARAI PENILAIAN MAJLIS DAERAH KOTA MARUDU/PITAS BAGI TAHUN 2002

Berdasarkan kepada seksyen-seksyen 74 dan 77, Ordinan Kerajaan Tempatan 1961, pembayar cukai dengan ini dimaklumkan bahawa Majlis Daerah Kota Marudu/Pitas telah memutuskan untuk mengguna-pakai penilaian bagi tahun 2001 untuk tahun 2002. Senarai Penilaian berkenaan bolehlah diperiksa di Pejabat Majlis Daerah Kota Marudu/Pitas pada waktu pejabat.

2. Sesiapa yang ingin membuat bantahan terhadap penilaian yang dimaksudkan hendaklah memberi notis bertulis kepada Pengurus Majlis Daerah Kota Marudu/Pitas sekurang-kurangnya enam hari sebelum 31 Januari 2002 iaitu tarikh yang ditetapkan bagi pendengaran bantahan.
3. Setiap notis hendaklah menyatakan dengan jelas amaun penilaian yang dianggap oleh pembantah sebagai munasabah untuk menggantikan amaun yang dinyatakan di dalam Senarai Penilaian serta alasan-alasan bantahan bersama dengan maklumat-maklumat berkaitan.

---

Diperbuat di Kota Marudu pada 6 September 2001.

TAN HOI KWAN JANE,  
*Pengerusi,*  
*Majlis Daerah Kota Marudu/Pitas.*

[No. 606/9/24/153

THE LOCAL GOVERNMENT ORDINANCE, 1961  
 (Ordinance No. 11 of 1961)

THE KOTA MARUDU/PITAS DISTRICT COUNCIL VALUATION LIST FOR 2002

In accordance with Section 74 and 77 of the Local Government Ordinance, rate payers are hereby informed that the Kota Marudu/Pitas District Council has resolved to adopt the valuation list of the year 2001 for the year 2002. The said valuation list may be inspected during office hours at the office of the Kota Marudu/Pitas District Council.

2. Any person wishing to object to the valuation as aforesaid shall give notice thereof in writing to the Chairman of the Kota Marudu/Pitas District Council at least six days before the 31st January, 2002 which is the date fixed for the commencement of the hearing of objections.

3. Any such notice shall specify the amount of the valuation on which the person objecting consider should be substituted for the amount stated in the valuation list and the nature and grounds of such person's objections and particulars thereof.

Dated at Kota Marudu this 6th day of September, 2001.

TAN HOI KWAN JANE,  
*Chairman,*  
*Kota Marudu/Pitas District Council.*

---

**PUBLIC NOTICES**

**No. 494**

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

[No. JPH (Twu) 13/90

MESYUARAT PERTAMA

Nama Sibankrap:	Abdul Wahab bin Abbas
No. Kad Pengenalan:	H 0295451
Alamat:	Tingkat 1, No. 291, Jalan Haji Karim, Tawau
Perihal:	-
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Tawau

## **PUBLIC NOTICES - (cont.)**

## AKTA KEBANKRAPAN, 1967 - (samb.)

No. Kebankrapan: T (29) 13-1990  
Tarikh Mesyuarat Pertama: 24 Oktober 2001  
Waktu: 3.00 petang  
Tempat: TB 292, Tingkat 3, Blok 30,  
Kompleks Fajar, 91000 Tawau  
Tarikh Perintah (jika ada) bagi  
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -  
Alamat:  
Jabatan Pemegang Harta,  
Cawangan Tawau,  
TB 292, Tingkat 3, Blok 30,  
Kompleks Fajar.  
91000 Tawau.

HUSMIN BIN HUSSIN,  
*Pegawai Kebankrapan,*  
*b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. JPH (Twu) 13/90]

## BANKRUPTCY ACT, 1967

## FIRST MEETING

Debtor's Name: Abdul Wahab bin Abbas  
NRIC No.: H 0295451  
Address: 1st Floor, No. 291, Jalan Haji Karim, Tawau  
-  
Description: -  
Court: High Court, Tawau  
Bankruptcy Number: T (29) 13-1990  
Date of First Meeting: 24th October, 2001  
Time: 3.00 p.m.  
Place: TB 292, 3rd Floor, Block 30,  
Complex Fajar, 91000 Tawau  
Date of Order (if any) for Summary  
Administration (Sec. 106): -  
Address:  
Official Assignee's Office, Tawau,  
TB 292, 3rd Floor,  
Complex Fajar,  
91000 Tawau.

HUSMIN BIN HUSSIN,  
*Bankruptcy Officer,*  
*for Official Assignee, Malaysia.*

**No. 495**

[No. JPH (Twu) 32/93]

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967****MESYUARAT PERTAMA**

Nama Sibankrap: Hassan Malempang  
 No. Kad Pengenalan: H 0228614  
 Alamat: Lot 11, MDLD 01105, Taman Mewah,  
 91001 Lahad Datu  
 Perihal: -  
 Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Tawau  
 No. Kebankrapan: T (29) 59-92  
 Tarikh Mesyuarat Pertama: 13 November 2001  
 Waktu: 3.00 petang  
 Tempat: TB 292, Tingkat 3, Blok 30,  
 Kompleks Fajar, 91000 Tawau  
 Tarikh Perintah (jika ada) bagi  
 Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -  
 Alamat:  
 Jabatan Pemegang Harta,  
 Cawangan Tawau,  
 TB 292, Tingkat 3, Blok 30,  
 Kompleks Fajar.  
 91000 Tawau.

**HUSMIN BIN HUSSIN,**  
**Pegawai Kebankrapan,**  
*b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. JPH (Twu) 32/93]

**BANKRUPTCY ACT, 1967****FIRST MEETING**

Debtor's Name: Hassan Malempang  
 NRIC No.: H 0228614  
 Address: Lot 11, MDLD 01105, Taman Mewah,  
 91001 Lahad Datu  
 Description: -  
 Court: High Court, Tawau  
 Bankruptcy Number: T (29) 59-92  
 Date of First Meeting: 13th November, 2001  
 Time: 3.00 p.m.  
 Place: TB 292, 3rd Floor, Block 30,  
 Complex Fajar, 91000 Tawau  
 Date of Order (if any) for Summary  
 Administration (Sec. 106): -

**PUBLIC NOTICES - (cont.)****BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)**

Address:

Official Assignee's Office, Tawau,  
TB 292, 3rd Floor,  
Complex Fajar,  
91000 Tawau.

HUSMIN BIN HUSSIN,  
*Bankruptcy Officer,*  
*for Official Assignee, Malaysia.*

**No. 496**

[No. JPH (Twu) 32/93]

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967****MESYUARAT PERTAMA**

Nama Sibankrap:

Sainin bin Sitam

No. Kad Pengenalan:

H 0156821

Alamat:

No. 1920, Tawau Lama Housing Estate,  
W.D.T. 216, 91009 Tawau

Perihal:

-

Mahkamah:

Mahkamah Tinggi, Tawau

No. Kebankrapan:

T (29) 179-1996

Tarikh Mesyuarat Pertama:

16 Oktober 2001

Waktu:

3.00 petang

Tempat:

TB 292, Tingkat 3, Blok 30,  
Kompleks Fajar, 91000 Tawau

Tarikh Perintah (jika ada) bagi

Pentadbiran Terus (Seksyen 106):

-

Alamat:

Jabatan Pemegang Harta,  
Cawangan Tawau,  
TB 292, Tingkat 3, Blok 30,  
Kompleks Fajar.  
91000 Tawau.

HUSMIN BIN HUSSIN,  
*Pegawai Kebankrapan,*  
*b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. JPH (Twu) 56/97]

**BANKRUPTCY ACT, 1967****FIRST MEETING**

Debtor's Name:

Sainin bin Sitam

NRIC No.:

H 0156821

Address:

No. 1920, Tawau Lama Housing Estate,  
W.D.T. 216, 91009 Tawau

Description: -  
 Court: High Court, Tawau  
 Bankruptcy Number: T (29) 179-1996  
 Date of First Meeting: 16th October, 2001  
 Time: 3.00 p.m.  
 Place: TB 292, 3rd Floor, Block 30,  
 Complex Fajar, 91000 Tawau

Date of Order (if any) for Summary  
 Administration (Sec. 106): -

Address:

Official Assignee's Office, Tawau,  
 TB 292, 3rd Floor,  
 Complex Fajar,  
 91000 Tawau.

HUSMIN BIN HUSSIN,  
*Bankruptcy Officer,*  
*for Official Assignee, Malaysia.*

**No. 497**

[No. PPH (KK) 385/1999

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967**

**MESYUARAT PERTAMA**

Nama Sibankrap: Abdul Halim bin Bututaih  
 No. Kad Pengenalan: 510826-71-5193/H 6019026  
 Alamat: No. 296, Taman Pantai Lok Kawi,  
 Pasir Putih, Putatan  
 Perihal: Pemandu  
 Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu  
 No. Kebankrapan: K 29 (P) 172 tahun 1999  
 Tarikh Mesyuarat Pertama: 26 Oktober 2001  
 Waktu: 9.00 pagi  
 Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Kota Kinabalu  
 Tarikh Perintah (jika ada) bagi  
 Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -  
 Alamat:  
 Jabatan Pemegang Harta,  
 Cawangan Kota Kinabalu,  
 Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,  
 88000 Kota Kinabalu.

Tarikh: 27 September 2001.

KAMIN BIN KUSARAN,  
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,*  
*b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

## **PUBLIC NOTICES - (cont.)**

[No. PPH (KK) 385/1999]

## BANKRUPTCY ACT, 1967

## FIRST MEETING

Debtor's Name:	Abdul Halim bin Bututaih
NRIC No.:	510826-71-5193/H 6019026
Address:	No. 296, Taman Pantai Lok Kawi, Pasir Putih, Putatan
Description:	Driver
Court:	High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number:	K 29 (P) 172 of 1999
Date of First Meeting:	26th October, 2001
Time:	9.00 a.m.
Place:	Official Assignee's Office, Kota K.
Date of Order (if any) for Summary Administration (Sec. 106):	-
Address:	Official Assignee's Office, Sabah, Block C, 6th Floor, KWSP Building, 88000 Kota Kinabalu.

Dated: 27th September, 2001.

KAMIN BIN KUSARAN,  
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,  
for Official Assignee, Malaysia.*

No. 498

[No. PPH (KK) 388/1999]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Sibankrap:	Dimpat bin Bototaie
No. Kad Pengenalan:	580115-71-5561/H 6005693
Alamat:	D/a Dg. Sariah Ratman, BN 16, PPH, Ibu Pejabat Polis Kepayan, 88994 Kota Kinabalu
Perihal:	Pemandu
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan:	K 29 (P) 200 tahun 1999
Tarikh Mesyuarat Pertama:	26 Oktober 2001
Waktu:	9.30 pagi
Tempat:	Jabatan Pemegang Harta, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106):	-

## Alamat:

Jabatan Pemegang Harta,  
Cawangan Kota Kinabalu,  
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,  
88000 Kota Kinabalu.

Tarikh: 27 September 2001.

KAMIN BIN KUSARAN,  
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,  
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. PPH (KK) 388/1999

## BANKRUPTCY ACT, 1967

## FIRST MEETING

Debtor's Name:	Dimpat bin Bototaie
NRIC No.:	580115-71-5561/H 6005693
Address:	D/a Dg. Sariah Ratman, BN 16, PPH, Ibu Pejabat Polis Kepayan, 88994 Kota Kinabalu
Description:	Driver
Court:	High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number:	K 29 (P) 200 of 1999
Date of First Meeting:	26th October, 2001
Time:	9.30 a.m.
Place:	Official Assignee's Office, Kota Kinabalu
Date of Order (if any) for Summary Administration (Sec. 106):	-
Address:	Official Assignee's Office, Sabah, Block C, 6th Floor, KWSP Building, 88000 Kota Kinabalu.

Dated: 27th September, 2001.

KAMIN BIN KUSARAN,  
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,  
for Official Assignee, Malaysia.*

## No. 499

[No. PPH (KK) 230/97

## AKTA KEBANKRAPAN, 1967

## MESYUARAT PERTAMA

Nama Sibankrap:	Fatimah bte Tahir
No. Kad Pengenalan:	610730-12-5250/H 0401974
Alamat:	No. 137, Taman Bersatu, Putatan
Perihal:	Kerja Sendiri
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu

**PUBLIC NOTICES - (cont.)****AKTA KEBANKRAPAN 1967 - (samb.)**

No. Kebankrapan: K 29 (P) 61 tahun 1997  
 Tarikh Mesyuarat Pertama: 29 Oktober 2001  
 Waktu: 9.30 pagi  
 Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Kota Kinabalu  
 Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -  
 Alamat:  
 Jabatan Pemegang Harta,  
 Cawangan Kota Kinabalu,  
 Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,  
 88000 Kota Kinabalu.

Tarikh: 28 September 2001.

**KAMIN BIN KUSARAN,**  
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,  
 b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. PPH (KK) 230/97]

**BANKRUPTCY ACT, 1967****FIRST MEETING**

Debtor's Name: Fatimah bte Tahir  
 NRIC No.: 610730-12-5250/H 0401974  
 Address: No. 137, Taman Bersatu, Putatan  
 Description: Odd Job  
 Court: High Court, Kota Kinabalu  
 Bankruptcy Number: K 29 (P) 61 of 1997  
 Date of First Meeting: 29th October, 2001  
 Time: 9.30 a.m.  
 Place: Official Assignee's Office, Kota Kinabalu  
 Date of Order (if any) for Summary Administration (Sec. 106): -  
 Address:  
 Official Assignee's Office, Sabah,  
 Block C, 6th Floor, KWSP Building,  
 88000 Kota Kinabalu.

Dated: 28th September, 2001.

**KAMIN BIN KUSARAN,**  
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,  
 for Official Assignee, Malaysia.*

**No. 500**

[No. PPH (KK) 253/95]

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967****MESYUARAT PERTAMA**

Nama Sibankrap:	Ashli bin Ashbi
No. Kad Pengenalan:	571106-12-5485/H 0578027
Alamat:	No. 137, Taman Bersatu, Putatan
Perihal:	Kerja Sendiri
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan:	K 29 (P) 269 tahun 1995
Tarikh Mesyuarat Pertama:	29 Oktober 2001
Waktu:	9.00 pagi
Tempat:	Jabatan Pemegang Harta, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106):	-
Alamat:	 Jabatan Pemegang Harta, Cawangan Kota Kinabalu, Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP, 88000 Kota Kinabalu.

Tarikh: 29 September 2001.

**KAMIN BIN KUSARAN,**  
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,  
 b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. PPH (KK) 253/95]

**BANKRUPTCY ACT, 1967****FIRST MEETING**

Debtor's Name:	Ashli bin Ashbi
NRIC No.:	571106-12-5485/H 0578027
Address:	No. 137, Taman Bersatu, Putatan
Description:	Odd Job
Court:	High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number:	K 29 (P) 269 of 1995
Date of First Meeting:	29th October, 2001
Time:	9.00 a.m.
Place:	Official Assignee's Office, Kota Kinabalu
Date of Order (if any) for Summary Administration (Sec. 106):	-

**PUBLIC NOTICES - (cont.)****BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)**

Address:

Official Assignee's Office, Sabah,  
Block C, 6th Floor, KWSP Building,  
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 29th September, 2001.

KAMIN BIN KUSARAN,  
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,  
for Official Assignee, Malaysia.*

**No. 501**

[No. PPH (KK) 25/1998]

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967****MESYUARAT PERTAMA**

Nama Sibankrap:	Ali Hassan @ Basir bin Abas
No. Kad Pengenalan:	470825-12-5067/H 0111756
Alamat:	Kampung Sapat, 89600 Papar, Sabah
Perihal:	Tidak Bekerja
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan:	K 29 (P) 127 tahun 1996
Tarikh Mesyuarat Pertama:	23 Oktober 2001
Waktu:	9.00 pagi
Tempat:	Jabatan Pemegang Harta, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106):	-
Alamat:	Jabatan Pemegang Harta, Cawangan Kota Kinabalu, Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP, 88000 Kota Kinabalu.

Tarikh: 1 Oktober 2001.

KAMIN BIN KUSARAN,  
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,  
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. PPH (KK) 25/1998]

**BANKRUPTCY ACT, 1967****FIRST MEETING**

Debtor's Name:	Ali Hassan @ Basir bin Abas
NRIC No.:	470825-12-5067/H 0111756

Address: Kampung Sapat, 89600 Papar, Sabah  
 Description: Unemployed  
 Court: High Court, Kota Kinabalu  
 Bankruptcy Number: K 29 (P) 127 of 1996  
 Date of First Meeting: 23rd October, 2001  
 Time: 9.00 a.m.  
 Place: Official Assignee's Office, Kota Kinabalu  
 Date of Order (if any) for Summary Administration (Sec. 106): -  
 Address:  
 Official Assignee's Office, Sabah,  
 Block C, 6th Floor, KWSP Building,  
 88000 Kota Kinabalu.

Dated: 1st October, 2001.

**KAMIN BIN KUSARAN,**  
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,*  
*for Official Assignee, Malaysia.*

**No. 502**

[No. Keb. K. 435/90]

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967**

**MESYUARAT PERTAMA**

Nama Sibankrap: Asmah bte Sulaiman  
 No. Kad Pengenalan: H 0144827  
 Alamat: Kampung Kota Belud, Kota Belud, Sabah  
 Perihal: Surirumah  
 Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu  
 No. Kebankrapan: K 435 tahun 1990  
 Tarikh Mesyuarat Pertama: 29 Oktober 2001  
 Waktu: 10.15 pagi  
 Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Kota Kinabalu  
 Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -  
 Alamat:  
 Jabatan Pemegang Harta,  
 Cawangan Kota Kinabalu,  
 Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,  
 88000 Kota Kinabalu.

Tarikh: 1 Oktober 2001.

**KAMIN BIN KUSARAN,**  
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,*  
*b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

**PUBLIC NOTICES - (cont.)**

[No. Keb. K. 435/90]

**BANKRUPTCY ACT, 1967****FIRST MEETING**

Debtor's Name:	Asmah bte Sulaiman
NRIC No.:	H 0144827
Address:	Kampung Kota Belud, Kota Belud, Sabah
Description:	Housewife
Court:	High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number:	K 435 of 1990
Date of First Meeting:	29th October, 2001
Time:	10.15 a.m.
Place:	Official Assignee's Office, Kota Kinabalu
Date of Order (if any) for Summary Administration (Sec. 106):	-
Address:	Official Assignee's Office, Sabah, Block C, 6th Floor, KWSP Building, 88000 Kota Kinabalu.

Dated: 1st October, 2001.

KAMIN BIN KUSARAN,  
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,*  
*for Official Assignee, Malaysia.*

**No. 503**

[No. PPH/SB/37/1985]

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967****MESYUARAT PERTAMA**

Nama Siberhutang:	Jamil bin Karim
No. Kad Pengenalan:	H 0468488
Alamat:	W.D.T. No. 147, 90009 Sandakan
Perihal:	Broker Jual Tanah dan Pemeriksa Kayu Balak Secara Sukarela
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Kebankrapan:	S 140 tahun 1984
Tarikh Mesyuarat Pertama:	13 November 2001
Waktu:	3.00 petang
Tempat:	Jabatan Pemegang Harta, Cawangan Sandakan
Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106):	-

Alamat:

Pejabat Pemegang Harta,  
Sandakan.

Tarikh: 4 Oktober 2001.

NOR KAMAL BIN KASSIM,  
*Pegawai Kebankrapan, Sandakan,*  
*b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. PPH/SB/37/1985

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name:	Jamil bin Karim
NRIC No.:	H 0468488
Address:	W.D.T. No. 147, 90009 Sandakan
Description:	Broker Jual Tanah dan Pemeriksa Kayu Balak Secara Sukarela
Court:	High Court, Sandakan
Bankruptcy Number:	S 140 of 1984
Date of First Meeting:	13th November, 2001
Time:	3.00 p.m.
Place:	Official Assignee's Department, Sandakan
Date of Order (if any) for Summary Administration (Sec. 106):	-
Address:	Official Assignee's Office, Sandakan.

Dated: 4th October, 2001.

NOR KAMAL BIN KASSIM,  
*Bankruptcy Officer, Sandakan, Sabah,*  
*for Official Assignee, Malaysia.*

No. 504

[No. PPH/SB/10/1991

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Siberhutang:	Tsang Wai Ming
No. Pasport:	790009015
Alamat:	Peti Surat No. 1406, 90008 Sandakan
Perihal:	Peniaga
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Sandakan

**PUBLIC NOTICES - (cont.)**

No. Kebankrapan: S 119 tahun 1990  
 Tarikh Mesyuarat Pertama: 13 November 2001  
 Waktu: 2.30 petang  
 Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Cawangan Sandakan  
 Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -  
 Alamat:  
 Pejabat Pemegang Harta,  
 Sandakan.  
 Tarikh: 4 Oktober 2001.

NOR KAMAL BIN KASSIM,  
*Pegawai Kebankrapan, Sandakan,*  
*b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. PPH/SB/10/1991]

**BANKRUPTCY ACT, 1967****FIRST MEETING**

Debtor's Name: Tsang Wai Ming  
 Passport No.: 790009015  
 Address: P.O. Box 1406,  
 90008 Sandakan  
 Description: Bussinessmen  
 Court: High Court, Sandakan  
 Bankruptcy Number: S 119 of 2001  
 Date of First Meeting: 13th November, 2001  
 Time: 2.30 p.m.  
 Place: Official Assignee's Department, Sandakan  
 Date of Order (if any) for Summary Administration (Sec. 106): -  
 Address:  
 Official Assignee's Office,  
 Sandakan.

Dated: 4th October, 2001.

NOR KAMAL BIN KASSIM,  
*Bankruptcy Officer, Sandakan, Sabah,*  
*for Official Assignee, Malaysia.*

No. 505

[No. PPH/SB/151/1999]

## AKTA KEBANKRAPAN, 1967

## MESYUARAT PERTAMA

Nama Siberhutang:	Awang bin Majit
No. Kad Pengenalan:	670110-12-6177/H 0777660
Alamat:	Kg. Tinosa 2, Batu 7, Peti Surat 1132, 90008 Sandakan
Perihal:	Pemandu Lori
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Kebankrapan:	S (29) 101 tahun 1999
Tarikh Mesyuarat Pertama:	12 November 2001
Waktu:	2.30 petang
Tempat:	Jabatan Pemegang Harta, Cawangan Sandakan
Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106):	-
Alamat:	
Pejabat Pemegang Harta, Sandakan.	

Tarikh: 4 Oktober 2001.

NOR KAMAL BIN KASSIM,  
*Pegawai Kebankrapan, Sandakan,*  
*b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. PPH/SB/151/1999]

## BANKRUPTCY ACT, 1967

## FIRST MEETING

Debtor's Name:	Awang bin Majit
NRIC No.:	670110-12-6177/H 0777660
Address:	Kg. Tinosa 2, Batu 7, Peti Surat No. 1132, 90008 Sandakan
Description:	Lorry Driver
Court:	High Court, Sandakan
Bankruptcy Number:	S (29) 101 of 1999
Date of First Meeting:	12th November, 2001
Time:	2.30 p.m.
Place:	Official Assignee's Department, Sandakan
Date of Order (if any) for Summary Administration (Sec. 106):	-
Address:	Official Assignee's Office, Sandakan.

**PUBLIC NOTICES - (cont.)****BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)**

Dated: 4th October, 2001.

NOR KAMAL BIN KASSIM,  
*Bankruptcy Officer, Sandakan, Sabah,  
for Official Assignee, Malaysia.*

**No. 506**

[No. PPH/SB/100/2000]

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967****MESYUARAT PERTAMA**

Nama Siberutang:	Hassan Basri bin Ibno Hassan
No. Kad Pengenalan:	818557/H 0945586
Alamat:	Markas Armada, Pangkalan TLDM, 32000 Lumut, Perak
Perihal:	Koperal Laut, TLDM
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Kebankrapan:	S (29) 53 tahun 2000
Tarikh Mesyuarat Pertama:	12 November 2001
Waktu:	3.00 petang
Tempat:	Jabatan Pemegang Harta, Cawangan Sandakan
Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106):	13 Jun 2001
Alamat:	
Pejabat Pemegang Harta, Sandakan.	

Tarikh: 4 Oktober 2001.

NOR KAMAL BIN KASSIM,  
*Pegawai Kebankrapan, Sandakan,  
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. PPH/SB/100/2000]

**BANKRUPTCY ACT, 1967****FIRST MEETING**

Debtor's Name:	Hassan Basri bin Ibno Hassan
NRIC No.:	818557/H 0945586
Address:	Markas Armada, Pangkalan TLDM, 32000 Lumut, Perak
Description:	Koperal Laut, TLDM
Court:	High Court, Sandakan

Bankruptcy Number: S (29) 53 of 2000  
 Date of First Meeting: 12th November, 2001  
 Time: 3.00 p.m.  
 Place: Official Assignee's Department, Sandakan  
 Date of Order (if any) for Summary Administration (Sec. 106): 13th June, 2001  
 Address:  
 Official Assignee's Office,  
 Sandakan.

Dated: 4th October, 2001.

NOR KAMAL BIN KASSIM,  
*Bankruptcy Officer, Sandakan, Sabah,  
 for Official Assignee, Malaysia.*

Yang berikut adalah diterbitkan sebagai Tambahan kepada *Warta* ini:-

**KERAJAN TEMPATAN**

*Tambahan Keempat No. 6 bertarikh 20 September 2001.*

- L6 - Ordinan Kerajaan Tempatan, 1961:  
 Perintah Kadaran Lembaga Bandaran Kudat 2001.  
 Local Government Ordinance, 1961:  
 Kudat Town Board Rates Order, 2001.

**Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2001 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:**

**KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2001**

*Warta Kerajaan* termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

	RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia ...	100.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia ...	150.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)	2.00

Sesuatu naskhah *Warta Kerajaan*, Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.

Tidak lebih daripada 8 muka	...	...	...	1.50
Tidak lebih 9 hingga 16 muka	...	...	...	2.00
Tidak lebih 17 hingga 32 muka	...	...	...	2.50
Tidak lebih 33 hingga 48 muka	...	...	...	3.00
Tidak lebih 49 hingga 64 muka	...	...	...	3.50
Tidak lebih 65 hingga 96 muka	...	...	...	4.50

	RM
Lebih daripada 96 muka ... ... ...	6.00 dan tambah RM1.00 untuk setiap 32 muka yang lebih.

Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2000

(dijilid dengan Kulit Keras) ... ... ... RM 35.00

**Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)**

**Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang “& Co”.**

## Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.